

317/400/2011

Zmluva o vytvorení a použití diela

uzatvorená v súlade s § 39 a nasl. zákona NR SR č. 618/2003 Z. z.(autorský zákon)

medzi

Objednávateľ:

Slovenská národná knižnica

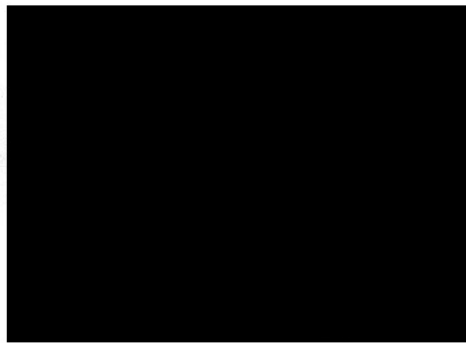
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin

IČO: 36138517

DIČ: 2021537199

Zastúpený: Prof. PhDr. Dušan Katuščák, PhD., generálny riaditeľ SNK

Autor:



Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo:

Preklad materiálov z anglického do slovenského jazyka k príprave Biografického slovníka autorov, upravovateľov a prekladateľov piesní Cithary sanstorum.

Autor je povinný dielo vytvoriť osobne a podľa pokynov objednávateľa. Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase. Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela. Predpokladaný rozsah práce (pracovnej úlohy v stranách a v hodinách spolu: **Maximálny rozsah 30 strán/ 40 hod.**

Autor udeľuje túto licenciu ako nevýhradnú a s neobmedzeným rozsahom. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia).

Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

Čl. V

Prechod licencie

Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží autor a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ.

Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy budú riešiť v prvom rade cestou zmieru.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

29-09-2011

- 6 -09- 2011

V Martine dňa

Autor:



Objednávateľ:

